

EDITORIAL	4
ORIGINALBEITRÄGE – ARTICLES	
• ICF und Aphasie ICF et Aphasie <i>(Jürgen Tesak)</i>	7
• Berufliche Rehabilitation von Menschen mit zentralen Sprach- und Sprechstörungen Réinsertion professionnelle de personnes aphasiques et dysarthriques <i>(Dolores Claros-Salinas & Georg Greitemann)</i>	15
• Was blieb von Wernickes «Der aphasische Symptomencomplex»? Que reste-t-il de «Der aphasische Symptomencomplex» de Wernicke? <i>(Jürgen Tesak)</i>	35
• Measuring Quality of Life with Aphasia: A Review of Clinical Issues Mesurer la qualité de vie des personnes aphasiques: une revue <i>(Katherine B. Ross)</i>	45
FORUM	
• Afasia e qualità di vita-la testimonianza di Lucas	57
• Ce témoignage est un témoignage sur la primeur de la volonté de la vie sur la mort	63
• Analyse des facteurs influençant la participation sociale de deux personnes aphasiques	65
• Wohnortnahe ambulante Rehabilitation bei neurologischen Kommunikationsstörungen	75
• LeMo – Lexikon modellorientiert: ein Erfahrungsbericht	85
• Lebensqualität vorher, während und nachher	91
• Lebensqualität in 17 aphasischen Jahren	95
• Zu Besuch im Revalidatiecentrum De Hoogstraat, Utrecht	101
BUCHBESPRECHUNGEN – LECTURES	
• CD-ROM – Fotosammlung für Menschen mit einer Aphasie und deren Bezugspersonen	103
• Sprechapraxie: Ein Ratgeber für Betroffene und Angehörige	105
• Demenz. Alzheimer-Erkrankung. Ein Ratgeber für Angehörige und alle, die an Demenz erkrankte Menschen betreuen	107
• Methoden der Unterstützten Kommunikation	109
• Handbuch der Unterstützten Kommunikation	111
• Der aphasische Symptomkomplex von Carl Wernicke	113
LITERATURRECHERCHE – RECHERCHE BIBLIOGRAPHIQUE	117
INHALTSÜBERSICHT/TABLE DES MATIÈRES 1&/2005	119

EDITORIAL	4
ORIGINALBEITRÄGE – ARTICLES	
• Tiefendysphasie – Nachsprechleistungen im Verlauf Performance de la répétition au cours de la récupération <i>(Irene Ablinger, Walter Huber)</i>	7
• Intensive therapeutische Intervention bei chronischer Aphasie: Eine Pilotstudie zur Effektivität der Constraint-Induced Aphasia Therapy bei Jugendlichen und jungen Erwachsenen Thérapie intensive et aphasie chronique. Une étude pilot sur l'effectivité de la Constraint-Induced Aphasia Therapy chez des adolescents et des jeunes adultes <i>(Marcus Meinzer, Daniela Djundja, Christina Möhrle, Pete Guy Spencer)</i>	25
• Gruppentherapie bei Aphasie oder Dysarthrie La thérapie de groupe pour les patients aphasiques et dysarthriques <i>(Vibeke Masoud)</i>	39
• Metasprachliche Fähigkeiten bei Aphasie Aphasie et capacités métalinguistiques <i>(Sabrina Hinneberg)</i>	55
• Störungen des verbalen Kurzzeitgedächtnisses nach erworbener Hirnschädigung Troubles de la mémoire verbale à court terme suite à une lésion cérébrale acquise <i>(Judith Schweppe, Tobias Bormann & Ralf Rummer)</i>	73
• Ambulante Nachsorge und sprachtherapeutische Weiterbehandlung bei Aphasikern nach stationärer Rehabilitation – Was können zusätzliche telemedizinische Angebote bringen? Suivi médical ambulatoire et traitement logopédique de personnes aphasiques après une réhabilitation en institut – quels avantages peuvent apporter des mesures télé médicales supplémentaires ? <i>(Wilfried Schupp, Christina Lederhofer, Barbara Seewald, Ingo Haase)</i>	89
• Production langagière et erreurs de langage chez la personne âgée Sprachproduktion und verbale Fehlleistungen im Alter <i>(Ariane Laurent)</i>	105
FORUM	
• Ist der Einsatz von Spielen in der Aphasietherapie sinnvoll? <i>(Sabine Forst)</i>	123
BUCHBESPRECHUNGEN – LECTURES	
• Ratgeber zur Fahreignung bei neurologischen Erkrankungen	129
LITERATURRECHERCHE – RECHERCHE BIBLIOGRAPHIQUE	131

EDITORIAL	4
ORIGINALBEITRÄGE – ARTICLES	
<ul style="list-style-type: none"> • Reliabilitätsuntersuchungen von Bildmaterial zur Erfassung der Benennleistung in der Geriatrie Etude de la reliabilité des images utilisées pour l'évaluation de la capacité de dénomination en gériatrie <i>(Regine Becker, Anja Zieschang, Bernd Schellhas & Elisabeth Steinhagen-Thiessen)</i> • Influence de la dépression tardive sur la dénomination Einfluss der Altersdepression auf die Benennungsfähigkeit <i>(Delaloye C., Baudois S., Dubois Remund C., Laganaro M., Moy G., Ragno Paquier C.)</i> 	7 20
FORUM / KONGRESSBERICHT	
<ul style="list-style-type: none"> • Dénomination d'images d'action – normes et temps de réaction pour des sujets âgés <i>(Valérie Schwitter, Christophe Delaloye, Marina Laganaro)</i> • Genuine kognitive Störungen bei Aphasie: Relevanz einer Differenzialdiagnostik <i>(Maria-Dorothea Heidler)</i> • Direkte Kooperation von Aphasietherapeuten und Selbsthilfe am Beispiel des Round-Tables zur Verbesserung der Aphasikerversorgung <i>(Norina Lauer)</i> 	37 43 54
BUCHBESPRECHUNGEN – LECTURES	
<ul style="list-style-type: none"> • Rehabilitation von Dysphagien • Logopädie – durch Kommunikation zur Wissenschaft • Einführung in die Aphasiologie 	61 62 64
LITERATURERECHERCHE – RECHERCHE BIBLIOGRAPHIQUE	67
INHALTSÜBERSICHT 2005 – TABLE DES MATIÈRES 2005	81